

DOCUMENT RESUME

ED 441 096

CE 080 107

TITLE Assessing the Learning Organization. Symposium 10.
[Concurrent Symposium Session at AHRD Annual Conference,
2000.]

PUB DATE 2000-03-08

NOTE 24p.; In: Academy of Human Resource Development Conference
Proceedings (Raleigh-Durham, North Carolina, March 8-12,
2000); see CE 080 095.

PUB TYPE Collected Works - General (020) -- Speeches/Meeting Papers
(150)

EDRS PRICE MF01/PC01 Plus Postage.

DESCRIPTORS Adults; Business Administration; Educational Needs; Human
Resources; *Labor Force Development; *Learning Strategies;
*Organizational Development; Program Effectiveness; Staff
Development

IDENTIFIERS *Learning Communities

ABSTRACT

This packet contains three papers from a symposium on assessing the learning organization. The first paper, "Relationship between Learning Organization Strategies and Performance Driver Outcomes" (Elwood F. Holton III, Sandra M. Kaiser), reports on a study of a new learning organization assessment instrument that was administered to 440 employees (53 percent response rate) at a large nuclear power plant anticipating extensive changes. Reliability and validity of the instrument were established and the study showed that the instrument predicted 70 percent of perceived innovation. The second paper, "An Empirical Assessment of the Relationship between the Learning Organization and Financial Performance" (Andrea D. Ellinger, Alexander E. Ellinger, Baiyin Yang, Shelly W. Howton) assessed managerial responses to the Watkins and Marsick DLOQ (Dimensions of the Learning Organization Questionnaire) instrument along with both perceptual and objective measures of firm financial performance. Results suggest positive associations between the learning organization concept and firm performance. The final paper, "Translation, Validation, and Adaptation of an Instrument to Assess Learning Activities in the Organization: The Spanish Version of the Modified 'Dimensions of the Learning Organization Questionnaire'" (Miguel Hernandez), shares methodology and reports findings from a translation, validation, and adaptation study of the DLOQ. Results indicate that the Spanish version of the DLOQ is a valid instrument to assess learning activities in organizations with Spanish-speaking populations. The papers contain reference sections. (KC)

2000 AHRD Conference

Assessing the Learning Organization

Symposium 10

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

- ☒ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.
- ☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.
- Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

Raleigh-Durham, NC

March 8 - 12, 2000

PERMISSION TO REPRODUCE ANY
COPYRIGHTED MATERIAL HAS
BEEN GRANTED BY

*Holton/Ellinger/
Hernandez*

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES
INFORMATION CENTER (ERIC)

1

BEST COPY AVAILABLE

Relationship Between Learning Organization Strategies and Performance Driver Outcomes

Elwood F. Holton III
Sandra M. Kaiser
Louisiana State University

In this study a new learning organization assessment instrument was administered to 440 employees (53% response rate) at a large nuclear power plant anticipating extensive changes. Initial factor analyses indicated 22 separate scales, all with acceptable reliabilities. Regression analyses showed initial evidence of criterion and discriminant validity. Hierarchical regression showed that instrument factors predicted 70% of perceived innovation and suggested mediated relationships for future structural analyses.

Keywords: Learning Organization, Assessment Instrument, Performance Outcomes

The learning organization literature suggests that adoption of learning organization strategies should enhance learning at the individual, team, and organizational levels. In addition, organizational learning should be related to change and innovativeness (Kaiser & Holton, 1998). And, it has been suggested that the ultimate outcome of organizational learning is performance improvement. However, Jacobs (1995) cautioned that research is needed to objectively test the claims of improved organizational effectiveness brought about through implementation of learning organization strategies. As Jacobs (1995) discussed, the deficiencies and the challenges include: 1) the lack of research supporting the claim that a causal relationship exists between learning and performance, and 2) research is overdue which demonstrates that the adoption of learning organization strategies lead to organization performance improvement. This problem has only recently begun to be addressed (Ellinger, 1998; Kaiser & Holton, 1998; Selden, Watkins, Valentine, & Marsick, 1998; Yang, Watkins & Marsick, 1998).

The purpose of this study was to empirically address some of these validation issues. This field study developed a new instrument to assess learning organization strategies; measured perceptions of learning organization strategies; and, provided a preliminary test of the relationships between the organizational variables and the outcome measures of learning, external alignment, and innovation. The complete set of research hypotheses can not be listed due to space limitations but the general research questions was: Would measures of learning organization strategies predict learning (team, experiential, and generative) and when combined with learning, predict innovation and external alignment?

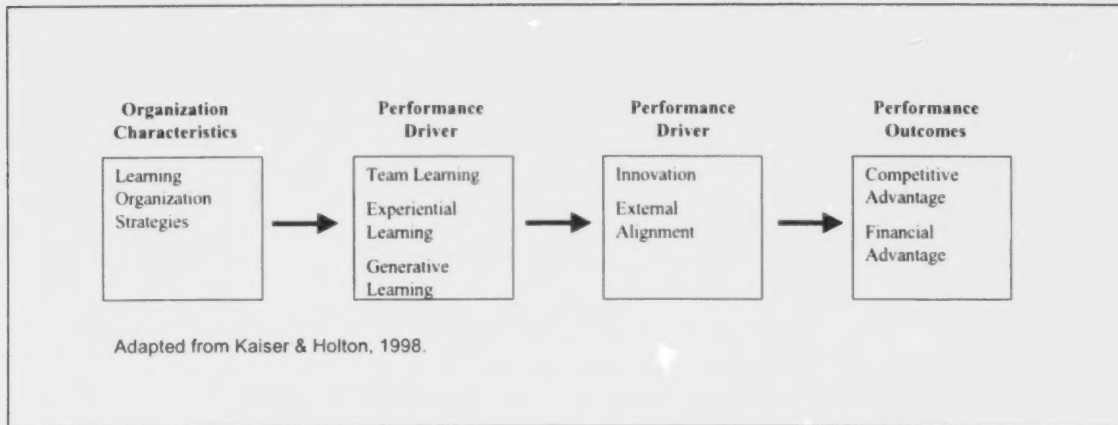
Theoretical framework

Learning organization theorists have made the claim that organizational performance effectiveness should be improved by adopting the features described as basic components of a learning organization (Kline & Saunders, 1993; Kuchinke, 1995; Senge, 1992; Slater & Narver, 1993). However, they have struggled with the issue of empirically demonstrating relationships between the many prescribed learning organization strategies and performance improvement outcomes.

Holton (1999) provided a partial answer when he addressed the meaning of organizational performance. He drew the distinction between "performance" and "performance drivers" which clarified the roles of different strategic outcomes. Performance was defined as the tangible products or the services provided by the organization. Performance drivers were defined as elements of performance that build capacity to maintain or intensify the individual's, processes', or system's ability to be effective or efficient in producing outcomes. Learning and innovation are examples of organizational performance drivers (Kaiser & Holton, 1998). As a set, performance and performance drivers explain the hypothesized cause and effect relationships in an organization's strategy (Kaplan & Norton, 1996). They are both important to the successful attainment of organizational goals. In this conceptualization, the learning organization is an organization development strategy aimed at increasing organizational learning, which is defined as a performance driver.

While it would be ideal to measure the effect of LO strategies on performance as measured by traditional business outcomes such as financial indices and market share, that is often difficult to accomplish on a timely basis. An alternative study of the relationship between learning organization strategies and performance is to examine the effect of learning organization strategies on organizational performance drivers. Kaiser and Holton (1998) proposed that if organizational learning and innovation were conceptualized as drivers of organizational performance, the conceptual model shown in Figure 1 might explain the role of learning organization strategies in improving organizational effectiveness and performance. The model hypothesizes that adoption of learning organization strategies should lead to organizational learning. In turn, learning will lead to innovation in organizations that value creativity and innovation. Learning and innovation are predicted to act as performance drivers and should affect organizational performance effectiveness under the right environmental conditions.

Figure 1 - Model of learning organization as a performance improvement strategy



Method

The site for a pilot study of this model was a large nuclear power plant. The electric power industry is currently undergoing extensive deregulation, similar to the changes that the telephone industry faced. The expected outcome of deregulation is a shift from a stable regulated utility environment to one of intense competition. Power companies are expected to separate the generation of electric power from the distribution function so that power distributors will be free to purchase electric power from any source. The prospect of a new, unstable, uncertain environment has led power companies to explore the learning organization as a strategy to cope with this new environment and enhance their competitiveness. This plant contracted with a university HRD program to conduct an organizational assessment. The purposes of the assessment were to evaluate organizational systems in relationship to learning organization characteristics and determine the scope of organizational change required to become a learning organization.

Instrument Development A review of the available learning organization assessment instruments at the time the project began suggested that none existed which completely assessed all the hypothesized influential variables of organizational learning. In addition, many existing instruments had not been validated with rigorous psychometric procedures. Accordingly, it was decided to develop a new instrument that would be a) grounded in a theoretical model of organizational change and effectiveness and b) be developed using sound psychometric procedures. The organization's management was open to a proposal that the consulting team develop a new inventory and to the addition of a research option to the project.

The development process involved two major components. The first step consisted of a series of five focus groups conducted with 48 selected employees. The employees represented the following job categories: classified craft, organizational support (clerical), first-line supervisors, professional (engineering), and middle management (superintendents). Each focus group lasted for approximately 90 minutes and was held in a private conference/training room with only three members of the research team in attendance.

Next, the research team¹ used the Burke-Litwin model (Burke & Litwin, 1992) of organizational performance and change as the theoretical framework to develop a survey instrument. Its integrated variables portray the dynamic relationships in an organization system. When used with a learning lens, the Burke-Litwin model provided a means to integrate the organizational change literature and the learning organization literature; explore the important variables in organizational change and development as related to organizational learning; and establish a foundation upon which to assess both the process variables and the outcome variables important in learning organizations.

Our approach was to examine each of the model's constructs through a learning organization lens. Items were created to assess employee perceptions of the degree to which learning organization practices were present in the respondent's organization. In addition, scales were developed to assess respondents' perceptions of key learning organization outcomes. It is important to note that the employee focus groups were used to provide a reality check, but were not the primary source of the items. The instrument was developed primarily by integrating organizational change and learning organization theory.

The Kaiser-Holton model shown in Figure 1 does not attempt to describe the relationship between the learning organization strategies, but only the relationship of the strategies to learning and performance as an organizational development system. However, the Burke-Litwin model hypothesizes the relationship between the organizational factors that are the targets of the learning organization strategies. These two models used in concert were hypothesized to represent the relationship between the learning organization strategies, learning, and performance.

Learning Organization Inventory The Learning Organization Inventory contained a total of 212 items designed to tap employees' perceptions about various learning practices, beliefs, behaviors, and attitudes. This instrument has also been identified elsewhere in the literature under the name *Assessing Strategic Leverage for the Learning Organization* (ASLLO) (Gephardt, Holton, Marsick & Redding, 1997; Holton & Kaiser, 1997). The instrument was divided into nine construct domains: organization as a whole, work groups, business strategies and plans, general beliefs, senior management, managers/supervision, organizational support systems, organizational structure, and what is rewarded and expected. Each item used a six-point Likert rating scale (1= not true, 2= mostly not true, 3=somewhat not true, 4=somewhat true, 5=mostly true, 6=true). A demographic component addressed the respondents' work group, job category, level of attained education, and time of service with the company.

Sample The inventory was sent via intercompany mail to all 828 employees in the organization. A pre-addressed envelope was provided with instructions to use company mail to return to the surveys to the university. No company personnel handled the completed surveys. A total of 443 inventories were returned with 440 usable for a usable return rate of 53%.

It became apparent early in the collection phase that there was a strong reluctance on the part of craft employees to participate in the assessment process. Suspecting that lack of time during the workday may have been a reason for the low participation, arrangements were made to provide employees an on-site opportunity to complete the inventory. This added only a few more inventories, bringing the number completed by craft employees to a total of 82 inventories, or 18.6% of the sample. Thus, craft employees are under-represented in the sample. A similar under-representation occurred with Senior Management; only seven of twelve responded. This lack of participation is perplexing because the learning organization initiative began with Senior Management. Professional/Technical employees were over-represented, with 222 respondents or 50.5% of the sample.

Analysis Exploratory factor analysis was deemed the most appropriate approach for scale development. While the instrument had a reasonably strong theoretical foundation, the integration of two theoretical bases made confirmatory factor analysis premature. Also, the large number of inventory items compared to the number of subjects prevented an exploratory factor analysis of all 212 items simultaneously. The decision was made to examine the items for underlying factors using the nine construct domains defined on the inventory. Each construct domain was a separate section on the questionnaire and had separate instructions. Items in each category were factor analyzed by principal axis factor analysis with oblique rotation (direct oblimin). Principal axis (common factor) analysis and oblique rotation are generally considered more appropriate when the purpose is to identify latent constructs for subsequent theoretical interpretation (Hair et al., 1998). Items loading at .40 or higher were retained. Item-respondent ratios ranged from 11.0 to 48.9, all in excess of the desired 10:1 ratio (Hair, et al., 1998)

It is clearly possible that a more parsimonious scale structure would emerge if the factor analysis were conducted with a larger sample and all items entered simultaneously into the analysis. However, the instrument specifically identified nine separate domains for which scales should be identified. Therefore, the current analysis is conceptually defensible for initial analyses, though these results should be considered preliminary.

Initial determination of the number of factors to retain was done using the eigenvalue equal to one criterion. However, this criteria is not always the most appropriate when the purpose of the analyses is to discover

latent organization entry constructs and not simply to reduce the number of variables used in subsequent analyses. Interpretable factors with low eigenvalues could capture important latent organizational entry constructs. Thus, the analysis also included examination of factor structures at least one above and below the number indicated by the eigenvalue equal one criteria for each set of items as well as examination of scree plots.

Multiple regression and hierarchical multiple regression analysis (Cohen & Cohen, 1983) was used to evaluate to determine predictors of perceived learning and innovation outcome variables. Hierarchical regression analysis is particularly appropriate in early stages of theory development as it not only evaluates predictive power but can also suggest possible mediated relationships for future path or structural equation modeling analysis.

Results

Demographics The sample consisted of employees who were predominantly working in professional/technical jobs (50.2%); had some college (28.9%) or a bachelor's degree (25.9%); and had been employed by the company 3-10 years (47.3%) or 11-15 years (33.9%). The inventory also had a choice of 23 work groups from which employees were to select the one most appropriate for them. The single most frequently selected work group was Site Engineering with 59 employees or 13.4% of the total respondents.

Factor Analysis Results Factor analyses identified 22 separate scales, all with acceptable reliabilities (see Table 1). In 7 of the 9 domains the factors retained were those that were a) identified when the eigenvalue equal one criterion was used, b) had a Cronbach's alpha reliability of .70 or higher (Nunnally & Bernstein, 1994) and c) had at least two items. It should be noted that Gorsuch (1983) recommends not retaining any factors with less than three items. However, given the early development stage of this instrument, it was decided to retain one factor with two items that appeared theoretically sound. Two domains (manager/supervisor, rewarded and expected) did not result in clean interpretable structures initially. In both cases, fewer factors than indicated by the eigenvalue equal one criterion were deemed appropriate. This is consistent with evidence that this criteria can result in over factoring, while the scree test may yield fewer factors (Gorsuch, 1997). The scales that emerged from the factor analysis were used to interpret the organization's data and complete the objectives of the project.

Table 1
Instrument factors, reliabilities, and definitions

<i>Organization Factors - 34 items</i>			
Innovation	9	.90	ability of the organization to adopt and/or create new ideas and to implement these ideas in the development of new and better products, services, and work processes
Motivation/Engagement	5	.79	levels of organizational commitment and job involvement as expressed by the work effort and behaviors of employees
Generative Learning	7	.81	organization's ability to understand business goals and problems and make core changes needed to better attain stated objectives
Learn from experience	3	.84	organization's ability to learn from experiences, whether the experiences are considered successes or failures, and to draw on the knowledge learned to make better decisions or business improvements
External Alignment	5	.81	ability of the organization to understand its relationships with and the needs of its business environment, markets, suppliers, and customers in order to remain competitive and viable
Internal Alignment	5	.84	level of organization's integration of goals, functions, roles, work efforts, problem-solving and decision-making, in order to increase organizational effectiveness
<i>Work Group Factors - 9 items</i>			
Team Learning	9	.90	ability of workgroups to acquire, interpret, and share knowledge in order to enhance the group level learning and work practices
<i>Business Plans and Strategies - 15 items</i>			
Knowledge Creation	7	.89	extent to which the organization seeks to acquire, disseminate, and interpret information to establish an organizational knowledge-base to improve organizational performance
External Monitoring	2	.82	level of organizational efforts to be aware of business and industry trends and forces which affect organizational effectiveness
Systems Thinking	6	.83	degree to which the organization and its members both recognize and act from an organizational systems perspective
<i>General Beliefs - 14 items</i>			
Knowledge Indeterminacy	5	.80	belief that knowledge is not fixed and any individual may be a source of knowledge, while no one person can know all things
Learning Latitude (Risk-taking)	4	.75	extent to which organizational members perceive that they can take risks to learn and try new things
Organizational Unity	5	.81	belief that all organizational members are working toward recognized common goals for the benefit of the organization
<i>Senior Management Factors - 13 items</i>			
Leader Support for Learning	13	.94	perceived level of strong, visible commitment by senior management to the values and actions necessary in a learning environment
<i>Manager/Supervisor Factors - 26 items</i>			
Management Learning-Support Practices	13	.94	extent to which employees' supervisors take actions to promote and enable learning to occur
Management Learning-Motivation Practices	5	.88	extent to which supervisors' actions motivate employees to learn and develop both as individuals and as groups
Management Performance-Effectiveness	5	.89	extent to which supervisors take action to enhance job performance and effectiveness
Management Logistical Provision/Support Practices	3	.84	extent to which supervisors create work situations that enable effective job performance
<i>Aspects of the Organization - 13 items</i>			
Supportive Organizational Systems	13	.90	perceived ability of various organizational systems (communication system, information system, human resource system) to support organizational learning
<i>Way the Organization is Structured - 5 items</i>			
Facilitative Structures	5	.77	extent to which the organizational structures provides access to individuals and groups both inside and outside the organization for information sharing
<i>Climate - 22 items</i>			
Generative Learning Climate	12	.93	extent to which the work climate encourages continual learning that challenges organizational norms
Promotive Interaction	10	.85	degree to which individuals act to encourage and facilitate each others' efforts to grow, perform, and achieve success

The 22 scales of this inventory assessed Burke-Litwin's transformational and transactional variables affecting change, learning and growth. Table 2 shows transformational and transactional variables suggested by the Burke-Litwin model, and what are believed to be the appropriate scales from the assessment instrument which provide a measure of each of these organizational variables through a learning lens.

Table 2
Comparison of Burke-Litwin model and instrument scales, along with pilot site results.

Burke-Litwin Model Construct	Assessment Instrument Scale	Pilot Site Means (1 - 6 scale)
<i>Transformational Dynamics of Learning:</i>		
External Environment	Not assessed: influences external to the organization	
Leadership	Leader Support for Learning	3.74
Mission and Strategy	Knowledge Creation	4.02
	Internal Alignment	3.90
	Systems Thinking	3.81
Organizational Culture	Knowledge Indeterminacy	5.04
	Learning Latitude (Risk-taking)	3.60
	Organizational Unity	5.05
<i>Transactional Dynamics of Learning:</i>		
Management Practices	Management Learning Support	4.29
	Management Learning-Motivation	3.45
	Management-Performance-Effectiveness	4.02
	Management-Logistical Provision/Support	3.57
Structure	Facilitative Structure	3.33
Systems: Policies/Procedures	Supportive Systems	3.46
Work Unit Climate (rewarded and expected)	Generative Learning Climate	3.80
	Promotive Interaction	3.62
Motivation	Motivation/Engagement	4.25
Task Requirement & Individual Skills/Abilities	Not Measured	
Individual Needs/Values	Not Measured	
<i>Outcomes</i>		
System level Learning Outcomes	Learn from experience	4.24
	Team Learning	4.25
	Generative Learning	3.20
Performance Drivers	Innovation (perceived)	4.14
	External Alignment	4.13

Descriptive Results Table 2 also shows the mean scale scores for the pilot site. Because this was the first use of this instrument, no norms were available to which these scores could be compared. Analysis of variance (ANOVA) was conducted for each scale within each of the four demographic classifications: work group, job category, education, and time with the company. Significant differences were found within the job, education, and service time categories. For job category, organizational support employees reported higher scale means than other groups on 11 scales. Classified craft/operators also reported some differences. A two-way ANOVA was used to explore the possibility that differences found among the job categories might be due to an interaction with educational level. No interaction effect was found. For educational level, employees with only a high school education reported significantly higher scale means on 17 of 22 scales. Finally, for length of service, employees with more than 15 years of service reported lower scale means on 6 scales.

Analysis of Outcomes Five outcome scales were identified based on the conceptual framework underlying the instrument. It is important to note that these outcomes were all respondent perceptions of outcomes, not objective measures. As shown in column one of Table 3, they represent four system level outcomes (#1 - 4) and one team/group level outcomes (#5). The correlations among these outcome variables are also shown in Table 3. All of the correlations were statistically significant and moderately strong.

Table 3
Correlations among outcome scales

	1	2	3	4
1-Innovation				
2-Generative Learning	.565			
3-Learning from Experience	.597	.500		
4-External Alignment	.684	.508	.615	
5-Team Learning	.706	.547	.578	.561

Next, measures of learning organization characteristics were regressed on each of the five dependent variables to gain initial insights into the predictive power of the variables as hypothesized in the instrument's conceptual frame. Table 4 shows the scales with significant standardized betas for each dependent variable, along with the R^2 for each model. The R^2 were high, ranging from .50 (experiential learning) to .71 (innovation). While one must interpret this finding cautiously due to the possibility of common method variance, the magnitude of the variance explained nonetheless provides initial evidence of criterion validity for these scales. Furthermore, the significant predictors varied with no predictor appearing in all equations. Knowledge creation and internal alignment appeared in four equations, management performance effectiveness and motivation/engagement in three equations, and the rest in two or fewer equations. This lends support to the discriminant validity of the scales.

Kaiser and Holton (1998) proposed that learning organization strategies such as those measured by these scales improve performance by increasing learning which in turn increases innovation and external alignment, leading to improved performance outcomes under conditions of environmental uncertainty. Thus, a second analysis was conducted using hierarchical regression to determine the extent to which the predictor variables added to the variance explained in each dependent variable. For space reasons, only the analysis for innovation is discussed here (see Table 6).

Table 4
Regression analysis results for perceived performance driver outcome variables

Assessment Instrument Scale	Experiential Learning	Team Learning	Generative Learning	Innovation	Ext Align
Leader Support for Learning				.14	
Knowledge Indeterminacy					
Learning Latitude (Risk-taking)		.15			
Organizational Unity					
Systems Thinking					.12
External Monitoring				.23	.17
Knowledge Creation	.20	.26	.15	.11	
Mgt. Learning Support		.15			
Mgt. Learning-Motivation					
Mgt. Performance-Effectiveness		.18	-.13	-.11	
Mgt. Logistical Provision/Support					-.14
Internal Alignment	.36	.22	.25		.18
Facilitative Structure					
Supportive Systems					
Generative Learning Climate	.15	.13			
Promotive Interaction			.36		
Motivation/Engagement		.13	.19	.12	
Experiential Learning				.12	.20
Team Learning				.16	
Generative Learning					
R^2	.50	.69	.59	.71	.58
(Adjusted R^2)	.48	.68	.58	.69	.56

Each set of learning organization organization strategy variables was entered separately in the analysis (steps 1-8) with learning outcome variables entered in step 9. Key findings included: 1) leader support for learning was a significant predictor in all steps, though decreasing in magnitude, 2) knowledge

Table 6
Hierarchical Regression Results for Perceived Innovation

Assessment Instrument Scale	Step 1	Step 2	Step 3	Step 4	Step 5	Step 6	Step 7	Step 8	Step 9
Leader Support for Learning	.68**	.44**	.20**	.20**	.17**	.16**	.15**	.13**	.14**
Knowledge Indeterminacy		.15**	.11**	.10**	.10**	.10**	.10**	.08**	.07
Learning Latitude (Risk-taking)		.29**	.01	.01	-.10	-.02	-.05	-.07	-.08
Organizational Unity		-.03	-.02	-.03	-.03	-.03	-.03	-.02	-.02
Systems Thinking			.18**	.16**	.10**	.10	.09	.09	.09
External Monitoring			.25**	.24**	.24**	.23**	.23**	.24**	.23**
Knowledge Creation			.27**	.27**	.23**	.23**	.19**	.18**	.11*
Mgt. Learning Support				.14*	.12	.12	.09	.08	.05
Mgt. Learning-Motivation				-.04	-.08	-.08	-.09	-.06	-.04
Mgt. Performance-Effectiveness				-.05	.06	.06	.05	.03	.01
Mgt. Logistical Provision/Support				-.13**	-.12*	-.12**	-.12*	-.11*	-.11*
Internal Alignment					.16**	.15**	.16**	.14**	.06
Facilitative Structure					.06	.05	-.02	-.02	-.02
Supportive Systems						.04	-.01	.01	.01
Generative Learning Climate							.16**	.15*	.11
Promotive Interaction							-.06	-.03	-.05
Motivation/Engagement								.14**	.12**
Experiential Learning									.12**
Team Learning									.16**
Generative Learning									-.02
R ²	.46	.53	.65	.66	.67	.67	.68	.69	.71
(Adjusted R ²)	(.46)	(.53)	(.64)	(.65)	(.66)	(.66)	(.66)	(.68)	(.69)
R ² Change	—	.072**	.120**	.009*	.012**	.001	.007*	.010**	.017**

* (p<.05; ** (p<.01

indeterminacy was also significant until learning outcomes were entered in the last step, 3) external monitoring and knowledge creation remained significant after entering the equation, 4) generative learning was not a significant predictor.

Conclusion

While these results are only an initial test of the instrument, they do offer initial evidence of construct, criterion and discriminant validity for the instrument. This research demonstrates that a more comprehensive learning organization assessment instrument could be developed with rigorous psychometric procedures. Significant portions of the variance in perceived learning were explained by learning organization constructs. Furthermore, significant portions of the variance in perceptions of innovation and external alignment, which are key performance drivers, were explained by learning organization constructs. While the instrument clearly needs further testing and refinement, the results are encouraging. In addition, the theoretical foundations of the instrument along with the pilot site test offer encouraging prospects for a more complete learning organization theory and empirical tests of that theory.

One limitation of this study is that the organization studied was not one that was known to be a complete learning organization. It did have some aspects of a learning organization in place as a result of prior development programs such as total quality and team oriented work. One interpretation of the regression results suggesting that constructs suggested by learning organization theory to advance learning, but not found to be significant predictors in this study, is that learning organization theory was not supported. Alternatively, these results may suggest that the organization needs to develop these areas of the organization as they represent current weaknesses. Further research in different organizations is needed to be certain which is the proper interpretation.

¹Note: Special thanks to Victoria Marsick, Martha Gephart, and John Redding who assisted with the early phases of instrument development.

BEST COPY AVAILABLE

References

- Burke, W. W. and Litwin, G. H. (1992). A causal model of organizational performance and change. Journal of Management, 18, 532-45.
- Cohen, J. & Cohen, P. (1983). Applied multiple regression/correlation analysis for the behavioral sciences. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Ellinger, A. (1998). The beliefs of managers as facilitators of learning in learning organizations. In R. Torraco (Ed.), Conference Proceedings of the Academy of Human Resource Development, 67 – 74.
- Gephart, M., Holton, E., Redding, J. & Marsick, M. (1996). Assessing strategic leverage for the learning organization.
- Gorsuch, R. L. (1997). Exploratory factor analysis: Its role in item analysis. Journal of Personality Assessment, 68, 532-560.
- Gorsuch, R. L. (1983). Factor Analysis, 2nd edition. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Hair, J. F., Anderson, R. E., Tatham, R. L., & Black, W. C. (1998). Multivariate data analysis (5th ed.). Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall.
- Holton, E. (1999). Performance domains and their boundaries. In R. Torraco (Ed.), Advances in Developing Human Resources, 1, p. 26 – 46.
- Holton, E. & Kaiser, S. (1997). Learning organization assessment of River Bend nuclear power plant. Baton Rouge: Louisiana State University, School of Vocational Education.
- Jacobs, R. (1995). Impressions about the learning organization: looking to see what is behind the curtain. Human Resource Development Quarterly, 6 (2), 119 – 122.
- Kaiser, S. M., & Holton, E. F. III (1998) The learning organization as a performance improvement Strategy. In R. Torraco (Ed.) Proceedings of the 1998 Academy of Human Resource Development Annual Meeting, Chicago, IL.
- Kaplan, R. & Norton, D. (1996). The balanced scoreboard. Boston: Harvard Business School Press.
- Kline, P. & Saunders, B. (1993). 10 steps to a learning organization. Arlington, VA: Great Ocean Publishers.
- Kuchinke, P. (1995). Managing learning for performance , Human Resource Development Quarterly, 6 (3), 307 –316.
- Nunnally, J. C., & Bernstein, I. H. (1994). Psychometric Theory. New York: McGraw-Hill.
- Selden, G., Watkins, K., Valentine, T., Marsick, V. (1998). Action imperatives that impact knowledge performance and financial performance in the learning organization: An exploratory model. In R. Torraco (Ed.) , Conference Proceedings of the Academy of Human Resource Development 573 – 580.
- Senge, P. (1992). Building the learning organization. Journal for Quality and Participation, March, 30 – 38.
- Slater, S. & Narver, J. (1995). Market orientation and the learning organization. Journal of Marketing, 59, 63 – 74.
- Yang, B., Watkins, K. & Marsick, V. (1998). Examining construct validity of the learning organization questionnaire. In R. Torraco (Ed.), Conference Proceedings of the Academy of Human Resource Development, 83 – 90.

An Empirical Assessment of the Relationship Between the Learning Organization and Financial Performance

Andrea D. Ellinger
The Pennsylvania State University - Harrisburg

Alexander E. Ellinger
Villanova University

Baiyin Yang
University of Idaho Boise

Shelly W. Howton
Villanova University

The concept of the learning organization has received considerable attention in the literature as firms are increasingly encouraged to leverage learning to gain competitive advantage. However, few empirical studies have examined the relationship between the learning organization concept and firm performance. To assess this association, managerial responses to the Watkins and Marsick DLOQ© instrument were obtained along with both perceptual and objective measures of firm financial performance. Results suggest positive associations between the learning organization concept and firm performance.

Keywords: Learning Organization, Firm Performance, Financial Performance

Scholars have suggested that learning may be the only source of sustainable competitive advantage. Considerable attention has been devoted to the concept of learning organizations in the past several years. Yet, there have been more thought papers on why learning matters than on the processes required to building learning organizations and their potential impact on firm performance. Despite the numerous accounts and suggestions that discuss why the learning organization concept presumably works, few concrete studies exist that clarify how it works to achieve performance improvement (Kaiser & Holton, 1998). Jacobs (1995) suggests that there are little data supporting the claim that performance improvement is directly related to the adoption of practices associated with the learning organization literature.

Other researchers are concerned that the concept of the learning organization is being "oversold as a near-universal remedy for a wide variety of organizational problems (Kuchinke, 1995, p. 307). Because many of the contributions on the learning organization to date have been descriptive and prescriptive, the need for empirical research on this concept has been articulated by several scholars (Altman & Iles, 1997; Jacobs, 1995; Iles, 1994; Leitch, Harrison, Burgoyne, Blantern, 1996). In particular, one of the major research challenges is to establish the relationships between characteristics of the learning organization and organizational performance (Iles, 1994; Leitch, Harrison, Burgoyne, Blantern, 1996).

Recent studies have begun to establish a research base that examines the dimensionality of the concept of the learning organization (Watkins, Yang & Marsick, 1997; Yang, Watkins & Marsick, 1998). However, if firms are to create learning organizations by focusing on the implementation of practices and processes that promote learning at the individual, team, and organizational levels, the linkages to improved organizational performance must be more firmly established. Therefore, the current research examines the relationship between the dimensions of the learning organization and financial performance utilizing both perceptual measures of firm performance and secondary financial data drawn from the COMPUSTAT and the *Stern Stewart Performance 1000* financial databases. Assessing the relationship between the learning organization concept and objective measures of firm financial performance represents an empirical methodology that has not been employed to date. The

research also attempts to further validate the Watkins and Marsick *Dimensions of the Learning Organization Questionnaire*© (DLOQ) in a business context with mid-level managers as respondents.

Theoretical Framework

The theoretical grounding for this research is the Watkins and Marsick conceptualization of the learning organization (1993, 1996a, 1996b). The foundation of the Watkins and Marsick perspective is that the design of a learning organization depends upon seven complementary action imperatives: (1) create continuous learning opportunities; (2) promote inquiry and dialogue; (3) encourage collaboration and team learning; (4) establish systems to capture and share learning; (5) empower people toward a collective vision; (6) connect the organization to its environment; and, (7) use leaders who model and support learning at the individual, team, and organizational levels.

Research Questions

The study addresses the following research questions:

- (1). To what extent does testing the DLOQ instrument in a different context offer further validation for Watkins and Marsick's instrument?
- (2). What is the relationship between the seven dimensions of the DLOQ instrument and the perceptual organizational outcome variables as defined by financial and knowledge performance? [The DLOQ asks respondents for perceptual assessments of various measures associated with financial performance and knowledge performance].
- (3). What is the relationship between the seven dimensions of the DLOQ instrument and objective organizational outcome variables as defined by four secondary measures of financial performance? [return on equity (ROE), return on assets (ROA), Tobin's q, and market value-added (MVA)]

Research Design

A mail survey methodology was employed to address the research questions. The procedures used to design the sampling frame correspond to those outlined by Dillman (1978).

Sample. A random sample of 400 mid-level managers at U.S. manufacturing firms was obtained from the Council of Logistics Management Membership listing. The selection of logistics managers as key respondents for this study was based upon the increasing role of supply chain management as a key element in corporate strategies that focus on service for the provision of superior customer value (Christopher & Ryals, 1999; Poirer, 1999; Stank, Daugherty & Ellinger, 1998). The logistics function must receive, assess, and act upon so much important customer feedback and data that firms with effective learning processes may be better equipped to provide their customers with better service. In addition, logistics managers must continuously interact with other corporate functions. Accordingly, logistics managers' perceptions of their firms' learning behaviors represent a unique platform from which to examine the dimensions of the learning organization concept and their impact on performance.

Potential respondents' firms were screened for the availability of secondary data for their firms on the COMPUSTAT database. Respondent firms from the random sample for whom data was not found on the COMPUSTAT database were replaced. Prenotification of prospective respondents is believed to increase response rates (Fox, Crask, & Kim, 1988). Therefore, each of the managers in the sampling frame was contacted by telephone to solicit his/her participation in the study. Additionally, since type of postage, the sponsorship of a university, and monetary incentives are also believed to be influential factors for increasing response rate (Fox et al., 1988), the initial mailing included prepaid return postage, a personalized letter on university letterhead, and a \$2 bill as an incentive to respond. Non-respondents were contacted with a follow-up letter two weeks after the initial mailing. A total of 262 surveys were mailed and 208 completed surveys were returned resulting in a usable return rate of 52%.

Instrumentation. The DLOQ instrument (Watkins & Marsick, 1993, 1996a, 1996b) was used for this study. The seven dimensions in the Watkins and Marsick instrument are measured by 43 items. Previous research using this instrument has been conducted by Watkins, Yang and Marsick (1997), Yang, Watkins, and Marsick (1998), and Yang, Watkins, and Marsick (forthcoming). Accordingly, several stages of empirical research have assessed the psychometric properties of the DLOQ. These analyses suggest that the seven dimensions have acceptable reliability estimates (coefficient Alpha ranges from .75 to .85). The seven factor structure was also found to fit the empirical data reasonably well (Yang, Watkins & Marsick, 1998). The previous examinations of the DLOQ utilized non-random samples of 116 and 469 respondents respectively from multiple organizations in instrument development and validation studies (Watkins, Yang & Marsick, 1997; Yang, Watkins & Marsick, 1998).

Perceptual Performance Measures. The two performance outcome measures on the DLOQ instrument, Financial Performance and Knowledge Performance, ask respondents to indicate their assessments of the organization's current performance when compared to the previous year. The first performance variable, Financial Performance, is assessed in the following areas: return on investment, average productivity per employee, time to market for products and services, response time for customer complaints, market share, and the cost per business transaction. The second performance variable, Knowledge Performance, is assessed in the following areas: customer satisfaction, the number of suggestions implemented, the number of new products or services, the percentage of skilled workers compared to the total workforce, the percentage of total spending devoted to technology and information processing, and the number of individuals learning new skills.

Secondary Financial Performance Data. A database consisting of secondary measures of financial performance for the respondent organizations in the study was created with data obtained from the 1998 COMPUSTAT the *Stern Stewart Performance 1000* financial databases. Specifically, four measures were chosen to obtain a comprehensive view of firm financial performance: return on equity (ROE), return on assets (ROA), Tobin's q, and market value-added (MVA). The MVA data obtained for this study is from the *Stern Stewart Performance 1000* and is 1998 data for 1,000 firms. MVA data is quoted in a dollar amount for each firm. Since the research here includes firms with varying sizes, MVA is standardized by total assets, a proxy for firm size. The ROA and ROE measures are from the COMPUSTAT database and are listed for each company under the data items of ROA and ROE. A proxy for Tobin's q was calculated using a method suggested by Chung and Pruitt (1994). All of the data necessary to calculate the proxy were obtained from the COMPUSTAT database.

Data Analysis

To address the first research question, confirmatory factor analysis (CFA) was used to assess the dimensionality and validity of the DLOQ in a different context. The CFA was conducted with LISREL 8 (Joreskog & Sorbom, 1989, 1993a, 1993b). CFA is a procedure that examines the construct validity of an instrument with pre-specified dimensions. In this study, we are particularly interested in assessing whether, in a business context, the DLOQ measures constitute an adequate measurement model for the learning organization concept.

Two measurement models were examined to assess the DLOQ in the new context: one for all 43 learning organization items, and another for a reduced set of 21 items. An earlier study conducted an extensive series of exploratory and confirmatory factor analyses where the 43-item scale representing the seven dimensions of the learning organization was reduced to a more parsimonious 21-item scale. The resulting 21-item, seven-construct model yielded superior fit indices than the original 43-item model (Yang, Watkins & Marsick, 1999).

Canonical correlation was selected to assess associations between dimensions of the learning organization and perceptual and objective measures of firm performance (research questions 2 and 3). Canonical correlation is a technique for examining the association between two sets of variables (Stevens, 1996). The underlying principle is to develop a linear combination of each set of variables (both independent and dependent) in a manner that maximizes the correlation between the two sets.

Canonical correlation was chosen over structural equation modeling (SEM) as a more appropriate statistical technique with which to explore an omnibus impact of the dimensions of the learning organization on a set of financial performance indicators. The objective was to assess overall effects of the learning organization concept on firm performance rather than causal relationships.

SEM also requires more proven measures to be used in data analysis than were available for secondary financial performance. As no one measure is able to completely describe all aspects of a firm's condition, it is

important to collectively examine several different measures of performance (Brigham 1995; Peterson 1994). We selected a combination of traditional accounting and value-added indicators to reflect an adequate, but nevertheless exploratory, measure of the concept of financial performance. The canonical correlation analysis was performed by MANOVA procedure using the SPSS statistical package (Norusis, M. J./SPSS Inc., 1990).

Results of the Confirmatory Factor Analysis. Table 1 offers a comparison of the fit indices for the two measurement models. Six criterion indices were chosen to evaluate the fit between the proposed measurement model and that generated from the sample. The indices selected were the chi-square (χ^2) test, Jöreskog and Sörbom's (1989) goodness of fit index (GFI) and goodness of fit index adjusted for degree of freedom (AGFI), Bentler's (1990) comparative fit index (CFI), Bentler and Bonett's (1980) non-normed fit index (NNFI), and Steiger's (1990) root mean square error of approximation (RMSEA).

The GFI and AGFI reflect the proportion of joint amount of data variance and covariance that can be explained by the measurement model being tested. The NNFI is a relative fit index that compares the model being tested to a baseline model (null model), taking into account the degrees of freedom. The CFI indicates the degree of fit between the hypothesized and null measurement models.

The RMSEA represents a real advance in the evaluation of model fit from both a statistical and a conceptual viewpoint. Browne and Cudeck (1993) argue that because theoretical models are at best approximations of reality, the null hypothesis for any measurement/structural equation model (i.e., the conventional chi-square test that the data fits the model perfectly) will rarely be true. Rather than testing the null hypothesis of *exact fit* between the covariance matrix of sample and that of model for population, RMSEA establishes a hypothesis of *close fit* between the model and population. RMSEA values of .05 or less indicate a very close fit between sample and theoretical model, accounting for degrees of freedom. Values less than .08 reflect reasonably well fitting models (Browne & Cudeck, 1993).

Table 1. Fit Indices for Measurement Models of the DLOQ

Fit Index	Measurement Models	
	43 Items	21 Items
χ^2	3886.576	328.544
df	839	157
χ^2/df	4.632	2.093
RMSEA	.132	.073
RMSR	.083	.053
GFI	.616	.870
AGFI	.567	.808
NNFI (TLI)	.581	.914
CFI	.611	.935

The CFA results for the new sample add further credence the dimensionality proposed by the DLOQ instrument developers. Specifically, the 43-item model with seven underlying dimensions fits the data only moderately, while the reduced seven-factor 21-item model forms a reasonable measurement model (RMSEA < .08). The proposed seven dimensions of the learning organization account for eighty seven percent of item variances and covariances (GFI = .87). Both the NNFI and the CFI are above the .90 level, indicating that the seven-dimension structure fits the data very well in comparison to the baseline measurement model.

Table 2 presents reliability estimates for the full and reduced set of items for the DLOQ. The reliability estimates do not decrease substantially when the number of items is reduced by half (with the exception of Continuous Learning). These findings suggest that the full and reduced set of DLOQ measures continue to demonstrate acceptable reliability in the new context.

Table 2. Reliability Estimates for the DLOQ Measures

Subscale	Original 43 Items		Reduced 21 Items	
	Number of Items	Coefficient Alpha	Number of Items	Coefficient Alpha
<i>Continuous Learning</i>	7	.81	3	.60
<i>Dialogue & Inquiry</i>	6	.86	3	.78
<i>Team Learning</i>	6	.85	3	.77
<i>Embedded System</i>	6	.85	3	.75
<i>System Connection</i>	6	.87	3	.80
<i>Empowerment</i>	6	.84	3	.72
<i>Provide Leadership</i>	6	.89	3	.87
<i>Financial Performance</i>	6	.75	3	.68
<i>Knowledge Performance</i>	6	.80	3	.71

Results of the Canonical Correlation Analysis. Table 3 shows the results of the canonical correlation analyses between dimensions of learning organization and the perceptual and objective financial outcome variables. Because our primary purpose was to examine the associated variability between the two sets of variables, rather than the structure of the variables, our discussion focuses on the overall effects of the canonical correlation analyses.

The multivariate tests suggest a statistically significant relationship between the seven dimensions of the learning organization and the two perceptual outcome variables: Financial Performance and Knowledge Performance ($p < .001$). Effect sizes of the canonical correlation range from .246 to .312, indicating that more than a quarter of the variability in the respondents' perceptions of organizational performance can be accounted for by the seven dimensions of the learning organization.

The canonical correlation between the seven dimensions of the learning organization and the four secondary measures of financial performance (ROE, ROA, Tobin's q , and MVA) is also statistically significant ($p < .05$). Moreover, different multivariate statistics reveal consistent effect size, ranging from .104 to .108. Thus, more than ten percent of the variance in the four financial indicators can be explained by the dimensions of the learning organization measured on the DLOQ.

In summary, our analyses offer support for the validity of the DLOQ instrument using a random sample of respondents in a business context. In addition, the results suggest a positive association between the learning organization concept and firm performance.

Table 3. Multivariate Tests of Significance for Canonical Correlation

Test Name	Value	Approx. F	Hypoth. df	Error df	Sig. of F	Effect Size
Test for Two Perceptual Outcome Variables						
Pillais	.492	6.611	14	284.00	.000	.246
Hotellings	.908	9.084	14	280.00	.000	.312
Wilks	.519	7.827	14	282.00	.000	.280
Roys	.470					
Test for Four Secondary Financial Variables						
Pillais	.414	1.635	28	396.00	.024	.104
Hotellings	.485	1.638	28	378.00	.023	.108
Wilks	.639	1.641	28	347.56	.023	.106
Roys	.186					

Implications and Recommendations for Research and Practice in HRD

The increased emphasis on and examination of individual, team, and organizational learning practices have stimulated tremendous interest in the concept of the learning organization. Although the concept is fairly well

established, it is still evolving and a certain amount of confusion and ambiguity surrounds it (Leitch, Harrison, Burgoyne & Blantern, 1996). Watkins and Marsick's (1993, 1996a, 1996b) DLOQ instrument studies have shown moderate evidence of construct validity for the scales measuring the dimensions of the learning organization. However, the researchers have acknowledged that additional studies are needed to cross validate the instrument with different populations of organizations and with larger samples in order to more firmly establish its utility and validity. This study further validates the instrument in a new context.

From an empirical perspective, the relationship between the presence and development of practices associated with the learning organization concept and organizational performance has not been adequately established.

To assess this association, the current research integrates objective measures of firm performance obtained from the COMPUSTAT and the *Stern Stewart Performance 1000* financial databases. This aspect of the study represents a unique methodology that, to date, has not been employed in studies associated with the learning organization concept. Accordingly, our research findings suggest that the learning organization concept may be positively associated with firm performance. Future studies should further investigate these exploratory results using a wide variety of financial indicators in different contexts.

There are several limitations associated with this research. The sample, although randomly drawn, included only firms for which secondary data was available. Different results may have been obtained if smaller, privately-owned firms were also included in the sample. This study includes only a limited number of secondary financial performance measures to assess the relationship between the dimensions of the learning organization construct and financial performance. The inclusion of other financial measures may have yielded different results. Perceptions of upper-level managers and front-line employees were not solicited for this study. It is possible that different results may be obtained by soliciting a larger, more holistic sampling strategy within each firm to assess the organization relative to the DLOQ. Each of these limitations, however, represent opportunities for future research in this area.

In conclusion, it has been acknowledged that creating learning organizations requires new roles for managers, human resource developers, and employees in building the capacity for learning at the individual, team, and organizational levels. Yet, there has been little empirical research to support the claim that performance improvement is related to the adoption of practices associated with the learning organization concept. Our exploratory research lends credence to the efficacy of the learning organization concept by suggesting that there may be a positive association between the learning organization concept and firm performance.

References

- Alman, Y., & Iles, P. (1998). Learning, leadership, teams: Corporate learning and organisational change. *Journal of Management Development*, 17(1), 44-56.
- Bentler, P. M. (1990). Comparative fit indexes in structural models. *Psychological Bulletin*, 107, 238-246.
- Bentler, P. M., & Bonett, D. G. (1980). Significance tests and goodness of fit in the analysis of covariance structures. *Psychological Bulletin*, 88, 588-606.
- Brigham, E. F. (1995). *Fundamentals of financial management*. Fort Worth, TX: The Dryden Press.
- Browne, M. W., & Cudeck, R. (1993). Alternative ways of assessing model fit. In K. A. Bollen & J. S. Long (Eds.), *Testing structural equation models* (pp. 136-162). Newbury Park, CA: Sage.
- Christopher, M. & Ryals, L. (1999). Supply chain strategy: Its impact on shareholder value. *The International Journal of Logistics Management*, 10(1), 1-10.
- Chung, K. H., & Pruitt, S. W. (1984). A simple approximation of Tobin's q . *Financial Management*, 20(7), 70-74.
- Dillman, D. A. (1978). *Mail and telephone surveys: The total design method*. New York, NY: John Wiley and Sons.
- Fox, R. J., Crask, M. R., & Kim, J. (1988). Mail survey response rate: A meta-analysis of selected techniques for inducing response. *Public Opinion Quarterly*, 52, 467-491.
- Goh, S. (1997). Benchmarking the learning capability of organizations. *European Management Journal*, 15(5), 575-583.

- Iles, P. (1994). Developing a learning environment: Challenges for theory, research, and practice. Journal of European Training, 18(3), 3-9.
- Jacobs, R. (1995). Impressions about the learning organization: Looking to see what is behind the curtain. Human Resource Development Quarterly, 6(2), 119-122.
- Joreskog, K. G., & Sorbom, D. (1989). LISREL 7: A guide to the program applications (2nd ed.). Chicago: SPSS.
- Joreskog, K. G., & Sorbom, D. (1993a). LISREL 8: User's reference guide. Chicago, IL: Scientific Software.
- Joreskog, K. G., & Sorbom, D. (1993b). PRELIS 8: User's reference guide. Chicago, IL: Scientific Software.
- Kaiser, S. M., & Holton, E. F. (1998). The learning organization as a performance improvement strategy. In R. Torraco (Ed.), Proceedings of the 1998 Annual Academy of Human Resource Development Conference Oak Brook, IL.
- Kuchinke, K. P. (1995). Managing learning for performance. Human Resource Development Quarterly, 6(3), 307-316.
- Leitch, C., Harrison, R., Burgoyne, J., & Blantern, C. (1996). Learning organizations: The measurement of company performance. Journal of European Industrial Training, 20(1), 31-44.
- Norusis, M. J./SPSS Inc. (1990). SPSS[®] advanced statistics student guide. Chicago: SPSS Inc.
- Peterson, P. P. (1994). Financial management and analysis. New York, NY: McGraw-Hill, Inc.
- Poirer, C. C. (1999). Advanced supply chain management: How to Build a Sustained Competitive Advantage. San Francisco, CA: Berrett-Koehler Publishers, Inc.
- Slater, S. F., & Narver, J. C. (1994). Market oriented isn't enough: Build a learning organization. Marketing Science Institute (Report Number 94-103), 1-30.
- Slater, S. F., & Narver, J. C. (1995). Market orientation and the learning organization. Journal of Marketing, 59(July), 63-74.
- Stank, T. P., Daugherty, P. J., & Ellinger, A. E. (1998). Pulling customers closer through logistics service. Business Horizons, 41(5), 74-80.
- Stevens, J. (1996). Applied multivariate statistics for the social sciences (3rd ed.). Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Steiger, J. H. (1990). Structural model evaluation and modification: An interval estimation approach. Multivariate Behavioral Research, 25, 173-180.
- Watkins, K. E., & Marsick, V. J. (1993). Sculpting the learning organization: Lessons in the art and science of systemic change. San Francisco, CA: Jossey-Bass.
- Watkins, K. E., & Marsick, V. J. (1996a). Adult educators and the challenge of the learning organization. Adult Learning, 7(4), 18-20.
- Watkins, K. E., & Marsick, V. J. (Eds.) (1996b). In action: Creating the learning organization. Virginia: American Society for Training and Development.
- Watkins, K. E., Yang, B., & Marsick, V. J. (1997). Measuring dimensions of the learning organization. In R. Torraco (Ed.), Proceedings of the 1997 Annual Academy of Human Resource Development Conference (543-546). Atlanta, GA.
- Yang, B., Watkins, K. E., & Marsick, V. J. (1998). Examining construct validity of the Dimensions of the Learning Organization Questionnaire. In R. Torraco (Ed.), Proceedings of the 1998 Annual Academy of Human Resource Development Conference Oak Brook, IL.
- Yang, B., Watkins, K. E., & Marsick, V. J. (1999). The construct of learning organization: dimensions, measurement, and validation. Manuscript submitted for publication.

Translation, Validation, and Adaptation of an Instrument to Assess Learning Activities in the Organization: The Spanish Version of the Modified "Dimensions of the Learning Organization Questionnaire"

Miguel Hernandez
University of Georgia

This paper shares methodology and reports findings from a translation, validation and adaptation study of the Dimensions of the Learning Organization Questionnaire (DLOQ). Results indicate that the Spanish version of the DLOQ seems to be a valid instrument to assess learning activities in organizations with Spanish speaking populations, especially those of Latin America.

It can hardly be denied that technology, along with science, has historically been among the central engines of modernity. It is equally undeniable that the modern world is increasingly becoming a technological world. Technology is, by all indications, going to become the distinguishing feature of global culture in the coming decades. The business literature generally refers to at least three types of technology: product, process and management. Product technology is the knowledge used to produce any product - the information that specifies the product's characteristics and uses. Process technology is the knowledge used in production to organize the inputs and operate the machinery. It relates to processes by which a given product or service is produced. Management technology is the knowledge used in operating a business--the managerial skills that enable a firm to compete by using its resources effectively. Management innovation, like product and process innovation, depends on new technology. New technology for management, as for engineering, comes in the form of new knowledge, tools and methods (Stata, 1989).

A country cannot develop a highly productive network of production in manufacturing, agriculture, transportation and communication, or other sectors except by a progressive evolution of an industrial structure in which technological advances play a fundamental role. If a country's advance in technology continues long enough, it will probably reach a stage at which here and there, in one field or another, it develops technologies beyond those known in the most advanced countries. Until it reaches this stage, its technological advance will consist in large part of the adaptation of technologies already in use in the technologically advanced countries. This process is described as the "transfer" or "transmission" of technology from the developed countries (DC's) to the less developed countries (LDC's) (Hagen, 1980).

The transfer of technology from the technologically developed world is a vital approach to bringing sophisticated technology to an LDC. Technology transfer is an important medium for generating a more efficient modern technology in a developing country. In this case, transfer of technology involves taking some equipment, techniques, and practices developed in some technologically advanced country to some LDC. The assumption or anticipation is that the local people in the developing country, will be able to acquire the techniques transferred to them. Acquiring techniques means being able to learn, understand, analyze, and explain the whys and hows of those techniques. It is also anticipated that the local technologist, who is the beneficiary of the transferred technology, will be able not only to adapt the received technology to suit the needs and circumstances of the developing country, but also to build on it and to use it as an inspiration to create new technologies appropriate to the development requirements and objectives of the developing country.

There has been a widespread belief among developing countries that unless technology is properly transferred from the more industrially advanced countries, there could never be an adequate industrial and economic development in general. Latin American countries have long recognized a need to use and adapt foreign technology to local conditions, and to generate indigenous products, processes and practices (Marton, 1986).

Industrial development has been the objective of most development programs in Latin America since the turn of the century. Although such development was often implicit rather than explicit in national efforts, the model of development has been based on industrial growth complemented by manufacturing, agricultural investment, and extraction of basic minerals. Many promising developments have been truncated by profound crises that have affected Latin American economies through the years. During the 1980s, for example, the entire region was plunged into deep recession and stagnation. Unprecedented inflation, unemployment, devaluation, and a sky-high foreign debt afflicted the region (World Press review, 1988). Compounding these economic problems was the dramatic political turmoil that ripped Latin American economies apart. Although some problems still remain, Latin

American countries are currently experiencing a revival brought about by new leadership and powerful external factors. A new generation of leaders are leading the states into progressive economic programs, are advising their governments, initiating proposals for deregulation, and encouraging greater regional integration (Clerc, 1990; Baez & Weiner, 1992). External factors have also been a major trigger of the ongoing reforms. The trend toward globalization of markets has forced Latin American countries to replace their old economic thinking. The strengthening position of regional blocks and the emergence of newly industrialized countries have resulted in a more diverse and fierce competition all over the globe, and most leaders in the region are starting to realize the dangers of being left out (Graham, 1990). In order to carve a position in this global economy, Latin America with a market of about 450 million people, an estimated gross domestic product (GDP) of US \$900 billion (1990 figures), and abundant human and natural resources, is being forced to implement long overdue changes in their economic and trade policies as well as to take initiative to foster the role of science and technology in economic and social development. Specific policies on the importation and the local development of technology have been adopted in many Latin American countries, particularly in Argentina, Brazil, Mexico and the Andean Group (Peru, Venezuela, Ecuador, Colombia and Bolivia).

Recent studies suggest that the key to success for an organization is embodied in its ability to implement and appropriate new technology (Willmann, 1991). However, adopting new technology does not ensure its successful integration and its optimum use. A company must be able to adjust to the demands and opportunities the new technology creates in order to realize its full advantage.

There is no simple formula for making the changes required to fully exploit a new technology. Indeed, every organization is unique and must identify and implement the changes required to enhance its own effectiveness. Argyris and Schon (1978) describe this process of identifying and implementing required changes as organizational learning. They suggest that an organization is, at its root, a cognitive enterprise and it learns and develops knowledge. The concept of a learning organization has evolved from the ideas of organizational learning, but it differs in that it includes not only the learning of the organization, but learning within the organization (Ulrich, Von Glinow & Jick, 1993). Learning organizations create intentional processes that accelerate the creation and utilization of knowledge across the system (Marsick & Watkins, 1997). Watkins and Marsick (1993; 1996) delineate the learning organization as one that captures, shares, and uses knowledge to change the way the organization responds to challenges. They describe seven dimensions or action imperatives necessary for organizations to progress toward becoming a learning organization: create continuous learning opportunities (*Continuous Learning*), promote dialogue and inquiry (*Dialogue and Inquiry*), promote collaboration and team learning (*Team Learning*), empower people toward a collective vision (*Empowerment*), establish systems to capture and share learning (*Embedded System*), connect the organization to its environment (*System Connection*), and provide strategic leadership for learning (*Provide Leadership*).

These action imperatives form the basis for the Dimensions of the Learning Organization Questionnaire (DLOQ), a survey developed by Watkins & Marsick (1997) to assess learning activities in the organization. Watkins and Marsick added also additional items to the survey in order to measure *Knowledge Performance* which is defined as: Enhancement of products and services because of learning and knowledge capacity; and *Financial Performance* which is defined as: State of financial health and resources available for growth. Several studies have already established reliability and content and predictive validity of the DLOQ with and without knowledge and financial performance scales (Watkins, Selden, & Marsick, 1997; Watkins, Yang, & Marsick, 1997; Yang, Watkins & Marsick, 1998; McHargue, 1999; Watkins & Marsick, 1999).

In the context of this study, a learning organization is defined as the ultimate goal of a process that promotes continuous learning at the individual, group, and organizational levels in order to modify behavior and positively impact the organization's ability to deal with the change that a technology transfer process brings about. The major premise is that those organizations which develop as learning organizations are better at adapting to change (Kline & Saunders, 1993; Marquardt & Reynolds, 1994; Nonaka & Takeuchi, 1995; Senge, 1990; Swieringa & Wierdsma, 1992; Watkins & Marsick, 1993, 1996; Marsick & Watkins, 1999).

Much has been written to convince companies of the benefits of developing themselves as learning organizations, but little has been offered in terms of assessment tools and empirical data, particularly in a Latin American context. The DLOQ is a useful instrument that has consistently produced acceptable results in the United States, and may be used extensively in the areas of human resource and organizational development in Latin America. Hence, this study sought to translate, validate, and adapt the 7 dimensions of the learning organization and the knowledge performance scales so that could be used with Spanish-speaking populations. A method based on the four basic translation methods described by Brislin (1976, 1980) combined with additional activities was used, which consisted of 1) forward-translation, 2) assessment of forward translation for clarity, common language and cultural adequacy, 3) back-translation, and 4) assessment of back-translation for conceptual equivalence.

According to Brislin, Lonner and Thorndike (1973), "Unless researchers present empirical evidence to support their claim that different language versions of the same instrument are equivalent, translation problems will

always be plausible rival hypotheses for any obtained results" (p.32). The equivalence of measurements is therefore one of the central problems of cross-cultural research (Hui & Triandis, 1983). If equivalence of translation can not be demonstrated between translations, it remains uncertain whether any differences noted between subjects could be attributed to differences in item translation, whether the translated scales are comparable to the original scale, and whether differing translations are equivalent in constructs addressed.

Methods

Sample

In the present study, a purposive, non-random sample was used. The target population was medium to large size private manufacturing corporations located in Bogota, Colombia. The decision to choose this country was based on the following criteria:

- a) It is a Spanish speaking country.
- b) Lists of population elements from which a sample may be drawn were available
- c) Personal contacts were available.
- d) This country is a member of the most important trading block of the region: the Andean Pact.

Furthermore, Colombia is one of Latin America's top performing economies. With a population of 36 million people. Despite the fact that the mere mention of its name conjures up images of guerrilla movements wreaking chaos, Colombia has had positive economic growth every year since 1948, has a history of stable exchange rates, and has never experienced a period of hyper-inflation, has never defaulted on its sovereign debt obligations, and never asked to reschedule its payments. In addition, the Colombian military has a history of non-intervention in internal politics and Colombia has always respected foreign ownership. These positive points indicate that the Colombian market is one in which foreign and indigenous organizations have had and still have a real chance to develop and succeed.

To be included in the sample, a company would have to meet several criteria: it must be 1) private, 2) engaged in manufacturing operations, 3) medium to large size (number of employees was the only metric used to determine its size.), and 4) be or have been a target of any form of technology transfer in the last 10 years.

Once the target population to be sampled was determined, the availability of a list of population elements from which a sample may be drawn was assessed. In an international context, this frequently presents difficulties due to the paucity of information available on industries, business, or consumer groups in other countries. Even where sampling frames, such as electoral or municipal lists, directories, telephone books, or mailing lists commonly used in the United States are available, they frequently do not provide adequate coverage, particularly in less-developed countries, and hence, give rise to frame error. Worldwide or regional lists of manufacturers can be obtained from sources such as Bottin International. This source registers names and addresses of more than 300,000 firms in 100 countries, under 1,000 product classifications, by trade and by country.

In this particular study, two lists were used: a) The Latin American Companies Handbook, b) Latin America 25,000/Dun & Bradstreet's key business directory. Thirty companies enlisted in both lists were selected and then information about the company itself was drawn. Initial contact with the company was by e-mail to the executive director, explaining the study and requesting authorization to survey employees at different levels within his/her organization. The names and a brief background of trained personal contacts in Bogota who were in charge of follow-ups on behalf of the researcher were given. Following this first contact, a hard copy of the electronic letter with a sample of the questions included in the SDLOQ was faxed to the same executive. The follow-up was done via telephone by a trained personal contact residing in Bogota, who coordinated and consulted with the researcher over the companies concerns via e-mail. Eight companies agreed to be part of the study. Data collection was done on site. The SDLOQ was distributed and administered directly by the researcher and a total of 906 valid responses were properly collected.

Forward Translation

The initial translation of the DLOQ from English to Spanish was performed by male and female bilingual translators whose mother tongue was the target language. The female translator was known to the researcher for her expertise in translation of documents and technical information. This individual is a professional translator, fluent in both languages and a lifelong member of the Latin American community in which the study was going to be conducted. The male translator was the researcher who is Peruvian-American, fluent in both languages and familiar with several Latin American cultures. Prior to beginning the translation procedure, explicit information regarding the use and intent of the DLOQ instrument was given to the female translator. Initial instructions included

a request to avoid focusing or centering on the use of Spanish terminology when completing the initial translation, to use common Spanish equivalents for all words and phrases, and to translate the original text as closely as possible.

Assessment of Forward Translation

The Spanish translations provided by the translators were then presented to a panel of four additional Hispanic individuals, with advanced degrees in different disciplines, knowledgeable of many Latin cultures, and originally from Argentina, Colombia, Peru and Venezuela. These individuals were asked to independently review each item of both translations and to choose the one which they judged to be the best in terms of clarity, i.e. the item must express a single idea, should not contain ambiguous terms, should be easy to read and understand; common language, i.e. the item is expressed with language used by the general population; and cultural adequacy, i.e. the item is appropriate and relevant for the culture for which it is being adapted. Following a discussion and agreement among the participants, a consensus translated version was developed consisting of item versions picked out from one or the other translation or a newly generated item.

Backward Translation

The consensus Spanish translation was then presented to an additional Hispanic bilingual proficient in both languages. This individual was requested to back translate the Spanish translation to English and to identify any corrections in grammar, word usage, or diacritical markings deemed necessary in the Spanish translation provided. The translator was an Argentinean-American female, whose native language was Spanish and who held a Bachelor's degree in English and a Master's degree in Spanish Linguistics.

Assessment of Backward Translation

Following this step, the back translation was reviewed by a panel which consisted of one of the developers of the DLOQ, a methodologist, and the researcher. The review process focused on the conceptual equivalence with the original version of the DLOQ. Item by item was reviewed and decisions on equivalence were based on the following options: a) both the wordings and the meanings have nothing to do with each other; b) the wordings are equivalent in some respects but they do not capture the same meaning; c) the wordings are not equivalent but they capture the same meaning; and d) the wordings are equivalent and capture the same meaning. Ninety five percent of items were found to be conceptually equivalent, 2 modifications in wording of the Spanish translation were proposed until an acceptable compromise was reached and a final version was approved.

Results

The translation technique used in this study aimed at putting the DLOQ in Spanish while preserving the same ideas across the linguistic and cultural boundaries. Item equivalence and conceptual equivalence was established by comparison of meaning between original and back-translated forms and comparison of meanings between the original and translated form, by bilinguals other than the translator (Brislin, et. al., 1973). It should be reported, though, that some conceptual discrepancies were identified in the back translated version of the instrument due to the meaning of the words "trust" and "empower." In the forward translation the word "trust" was translated as "confianza" and "empower" as "autorizar." Obviously, when these words were back translated they resulted in "confidence," which is different from "trust" and "authorize" which is different from "empower." Cultural considerations were necessary to consider in order to arrive at an agreement in terms of conceptual equivalence. This process was expedited due to the fact that the researcher is a native Spanish speaker, culturally indigenous (emic), and familiar with the theoretical underpinnings of the instrument in question.

Statistical Analysis

Cronbach's Alpha coefficients for each dimension of the scale ranged from .791 to .835 on the SDLOQ. Overall, the reliability estimate for the entire scale is .960 for the 49 item version of the translated instrument. Table 1 below reports Alpha coefficients for each scale of this study (N = 906) and for previous USA studies. In all but except one case, the reliability estimate was comparable with the American studies. It appears that the Team Learning construct is not as tight a construct as it is in America or maybe, we could argue, that the reliability of this construct is curvilinear as the sample size increases. These Alpha coefficients, which are evidence of construct validity, suggest that the SDLOQ is a reliable instrument.

Table 1. Scale Reliability Scores

	American Studies			Colombian Study
Scale Names	Alpha (N = 68)	Alpha (N = 191)	Alpha (N = 469)	Alpha (N = 906)
Continuous Learning	.74	.82	.79	.80
Inquiry & Dialogue	.78	.87	.85	.81
Team Learning	.88	.86	.84	.79
Embedded Systems	.86	.85	.79	.81
Empowerment	.83	.85	.82	.81
Systems Connections	.76	.85	.75	.80
Provide Leadership	.83	.83 (N = 74)	.86	.84
Knowledge Performance	.82	.78 (N = 61)	.74	.82

Predictive validity refers to the extent to which the instrument scores predict criterion measurement (Crocker & Algina, 1986). It is reasoned that the measurement's predictive validity will be shown if scores on the dimensions of the learning organization can successfully predict knowledge performance. In order to determine the predictive validity of the SDLOQ in terms of knowledge performance, multiple regression analysis was conducted where the measure of knowledge performance was designated as a response variable and scores on seven dimensions of learning organization were treated as predictor variables. The regression analysis results indicated that the multiple correlation between learning activities measured on seven dimensions of the SDLOQ and the measure of knowledge performance was statistically significant ($p < .001$). The estimated multiple correlation coefficient was .616 and the R-square was .380. This means that 38 percent of the variation in knowledge performance can be explained by the organizational learning activities measured on the SDLOQ. That is to say, the SDLOQ showed strong predictive validity in predicting knowledge performance in the organization. Table 2 below reports the R-square for this and previous studies.

Table 2. R- Square

Study	Watkins et al., 1997	Yang et al., 1998	McHargue, 1999	Present
Sample Size	64	469	246	906
R ²	.324	.63	.260	.38
p<	.05	.01	.01	.001

Conclusions

The SDLOQ has revealed similar characteristics, in terms of statistical properties, to the original; in fact, in some instances, results have been even better than those registered with the original one (e.g. Cronbach's Alpha). Therefore, and as with the original scale, the SDLOQ seems to be a valid instrument to assess learning activities in organizations with Spanish speaking populations.

The present study has provided Latin American researchers and HROD practitioners with a Spanish version of the Dimensions of the Learning Organization Questionnaire (SDLOQ), an instrument that will assist them in generating data to assess the actual state of Latin American organizations with respect to the goal of becoming learning organizations.

References

- Argyris, C. & Schon, D. (1978). *Organizational learning: A theory of action perspective*. Reading, Massachusetts: Addison-Wesley Publishing.
- Baker, S. and Weiner, E. (1992). Latin America: The Big Move to Free Markets. *Business Week*, n3270(Industrial/Technology Edition), p. 50-55.
- Brislin, R. W. (1976). *Translation: Applications and research*. New York: Gardner Press.
- Brislin, R. W. (1980). Translation and content analysis of oral and written materials. In H. C.

- Brislin, R., Lonner, W., & Thorndike, R. (1973). Cross-cultural research methods. New York: John Wiley & Sons.
- Clerc, J-P. (1990). Business: Can Latin America Revive? World Press Review, v37n3, pp. 62.
- Crocker, L. & Algina, J. (1986). Introduction to classical and modern test theory. New York: CBS College Publishing.
- Graham, C. (1990). Chile's Return to Democracy. Brookings Review, v8n2, pp. 39-41.
- Hagen, E.E. (1980). The Economics of Development. Richard D. Irwin, Inc. Homewood Illinois.
- Hui, C. H., & Trandis, H. C. (1983). Multi strategy approach to cross-cultural research. Journal of Cross-Cultural Psychology, 14(1), 65-83.
- Kline, P. and Saunders, B. (1993). Ten Steps to a Learning Organization. Arlington: Great Ocean Publisher, Inc.
- Marquardt, M. and Reynolds, A. (1994). The global learning organization: Gaining competitive advantage through continuous learning. Burr Ridge, Illinois: Irwin.
- Marton, K. (1986). Multinationals, Technology, and Industrialization: Implications and Impact in Third World Countries. Lexington Books, D.C. Heath and Company. Lexington, Massachusetts, Toronto.
- McHargue, S. (1999). Dimensions of the learning organization as determinants of organizational performance in nonprofit organizations. Unpublished doctoral dissertation, The University of Georgia, Athens.
- Nonaka, I. and Takeuchi, H. (1995). The Knowledge-Creating Company. New York: Oxford University Press, Inc.
- Selden, G. (1997). The seven dimensions of the learning organization: factors influencing knowledge performance and financial performance in family-run firms. Unpublished doctoral dissertation, The University of Georgia, Athens.
- Senge, P. (1990). The fifth discipline. New York: Doubleday.
- Stata, R. (1989). Organizational learning: the key to management innovation. Sloan Management Review, 31(2).
- Swieringa, J. and Wierdsma, A. (1992). Becoming a Learning Organization. Wokingham, England: Addison-Wesley Publishing Company.
- Triandis & J. W. Berry (Eds.), Handbook of cross-cultural psychology Vol. 2. Methodology (pp.389-444). Boston: Allyn & Bacon.
- Ulrich, D., Von Glinow, M.A., & Jick, T. (1993). High-impact learning: Building and diffusing learning capability. Organizational Dynamics (Autumn), 52-66.
- Watkins, K. and Marsick, V. (1993). Sculpting the Learning Organization: The Art and Science of Systematic change. San Francisco: Jossey-Bass.
- Watkins, K. and Marsick, V. (1996). In action: Creating the learning organization. Alexandria, Va: American Society for Training and Development.
- Watkins, K., & Marsick, V. (1997). Dimensions of the Learning Organization Questionnaire [survey]. Warwick, RI: Partners for the learning Organization.
- Watkins, K., Selden, G.L., and Marsick, V. (1997). Dimensions of the learning organization in family-run firms. Proceedings of the 1997 Academy of Human Resource Developers pp. 383-389.
- Watkins, K., Yang, B., and Marsick, V. (1997). Measuring dimensions of the learning organization. Proceedings of the 1997 Academy of Human Resource Developers pp. 543-546.
- Willmann, P. (1991). Bureaucracy, Innovation and Appropriability. ESRC Industrial Economics Study Group Conference. London Business School, November.
- World Press Review, v35n7, pp.62-65, 1988.
- Yang, B., Watkins, K., and Marsick, V. (1998). Examining construct validity of Dimensions of the Learning Organization Questionnaire. Proceedings of the 1998 Academy of Human Resource Developers pp. 83-90.